

# 参政消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1965年6月

18

星期五

第2613期

## 斋藤保次 盛赞我工业飞跃发展

英一貿易界人士說

### 中国工农业生产建設取得了了不起的成就

【本刊讯】香港《文汇报》十三日报道：日本神户经济友好访华代表团团长、日本工业家斋藤保次，在我国参观访问一月后，在港回国时，曾在旅店接见本报记者，畅谈此行观感。他对中国工业技术水平的迅速提高，轻、重工业都已打好基础；各项工业建设的蓬勃发展，备致赞扬。

他说，他曾于一九五七年访问中国，这次再去，看到了中国工业建设有了飞跃的进展。他指出，解放前的中国，只有轻工业，重工业的基础十分薄弱，但是，现在各项重要工业部门，都已经建立起来了。他们在北京、沈阳、抚顺、南京、上海、杭州访问时，参观过不少个中国自己设计制造、安装的工厂，有的能生产成套机械设备的，有的并且能生产创造性的产品。他认为中国的工业经过第二个五年计划以来的不断的改进，已找到了追上世界水平的途径。

他说，他们全团十七人都是技术人员，因此特别注意中国新的工业技

术。他们在上海参观一万二千吨水压机时，曾仔细研讨了这座水压机的制造过程，一致对于中国工业界人士的智慧、毅力、战胜困难的精神，表示敬佩。并由此而看出了中国重型机器制造业的发展水平。

【本刊讯】香港《文汇报》十二日报道：英国国际贸易促进协会助理处长P·A·梯巴力克，在我国访问六星期后，前天由穗到港。

梯巴力克在机场对记者说，他此行目的是看看近年来的中国经济发展情况，曾到中国西北各地参观和访问，他觉得中国的工农业生产建设，确实已有了了不起的成就。他特别指出中国农业方面的发展迅速，是铁一般的事实。他说，中国去年获得丰收，今年将更超过去年。他以为中国所以能年年增产，是由于人民公社的组织，大大地发挥了集体力量。他说他看到了若干地区的人民公社，已完成电气化运用农业机械耕种灌溉巨大的水利工程，可保证在某种程度上足以抗拒

天灾。他说，中国是一个人口庞大的国家，要解决全国人民的粮食问题，不是一件简单的事情，中国政府一直在农业生产方面下功夫，希望增产更增产。他以为中国人民将能凭自己的力量解决粮食问题。

他谈到中国国家的形势时话，他相信今天的中国国防力量，能应付来犯的任何侵略军。他说，中国的民兵训练，是用来保卫国家，抵抗敌人入侵，而非用来侵略别人的。对于中国发展核武器的问题，他说，世界人士应当冷静地看看南越战争的趋势，看看中国周围的形势，是不是认为中国有特别增强国防力量的必要呢？

他认为中国所以要掌握核武器，建立现代化国防，是用来保护国内的和平建设，不致遭受敌人破坏。

他说，有许多西方人士不了解中国，对于中国有不少错误的印象或不正确的估计，他们应当到中国去看看，中国在科学技术方面取得的成就，可能会完全出乎这些人的意料之外。

## 白尔杰道 北京初夏情景

### 商店服装式样多价格便宜，卫生工作已成群众运动

【路透社北京十四日电】（记者：白尔杰）这里已经贴了要儿童消灭苍蝇的标语，作为中国首都是在炎夏几个月中进行的卫生运动的一部分。

今年北京的夏天来得很早。在三个星期前气候比较冷，雨水也比通常每年这个时候下得多，这一情况在五月中突然让位于夏日的炎热阳光，偶尔下些雷雨，每天的气温在华氏八十度。

首都周围的农业公社欢迎这种雨，因为长期的干旱已经威胁了小麦收成。

北京的苍蝇减少如此之多，甚至在最热的天气，现在也很少见到苍蝇了。每年的消灭“四害”——苍蝇、蚊子、老鼠和臭虫（它取代了五年以前的麻雀——的群众运动已经得到了有力的响应。

当这个城市的街上或者狭窄的胡同里出现一只苍蝇时，通常是儿童无情地加以追打，这些儿童的热情有时甚至会激怒大人。

随着炎热的气候的到来，大部分人已经脱下标准的蓝上衣和蓝裤子（要到秋天再穿），换上了各种式样和颜色的衣服。

许多年龄不同的妇女都穿了式样美观的短袖衬衣，虽然有些衣服已经褪色或者补了补丁。大部分人同时还穿上淡色裤子，虽然常常可以看到女青年穿了长到膝盖下面的裙子。大部分男人在脱去工作服时就穿上翻领衬衫和肥大轻快的裤子。

尽管棉布仍旧是配给的，但是这里的商店廉价出售各种式样和颜色的棉织品和衣服。由人造纤维作原料或者含有这种成份的衣服不配给，显然是充分供应的，价格稍稍贵一些——虽然比西欧或北美的价格要便宜。

这里大商店里出售的人造纤维的裙子和短袖衬衣的价格从三元左右到八元不等（大约合八先令到二十三先令）。

商店外面，在街头巷尾，出售儿童冰棍的小贩的生意很兴隆。

雅报加达

## 说西方和欧洲正在对阿尔及利亚施加压力 揭露美加紧破坏亚非会议

【新华社雅加达十七日电】《印度尼西亚激流报》十六日刊载一则题为《第二次亚非会议前夕的具体情况》的消息，摘要如下：

据我们直到今天早上搜集的材料获悉，在亚非大陆目前正在进行一场激烈的斗争；在这场斗争中，以印度尼西亚和中华人民共和国为首的新兴力量同由美国直接领导的并利一些亚非国家的旧势力，在亚非会议前夕，即在亚非外长会议召开之前直接进行对抗。在亚洲，美国将利用印度以使马来西亚和苏联挤入会议，并且执行恢复世界对联合国的信任的任务，而在非洲，美国利用五个“非洲—马尔加

什共同组织”成员国执行带动非洲国家抵制这次亚非会议的任务，并使冲伯挤入第二次亚非会议。

与此同时，在阿尔及利亚本国，迄今除了忙于建设新的楼房以举行上述的亚非会议外，而且还继续忙于接待外宾。大多数来自“西方”和“欧洲”的外宾，在许多

### 印度尼西亚《忠诚报》发表社论

### 希望苏放弃参加亚非会议意图

【新华社雅加达十七日电】印度尼西亚《忠诚报》十五日就第二次亚非会议发表社论，摘要如下：

目前的问题是，如果印度不愿意尊重亚非会议部长级协商会议所赞同的原则，我们认为印度最好离开第二次亚非会议，因为这么做，是符合加诺兄所曾经说过的话：这次会议与其规模大而乱，不如规模小而精。

帝国主义喉舌目前正在叫嚷的另一个问题是，关于要求苏联也参加上述会议问题。

关于苏联参加上述会议问题显然也没有取得一致的

意见。因此，如果苏联表现它的精神的伟大而说道理，由于苏联参加会议会使第二次亚非会议取得成功遭到困难，因此，苏联真心诚意先把它上述意图搁置下来，而耐心等待到以后召开的第三次亚非会议，这是使人十分同情的事情。

如果苏联那么做，我们将对苏联表示非常感谢，因为采取这种态度意味着减少帝国主义者挫败第二次亚非会议而正在制造的困难。

最后，我们同加诺兄一起深信，一切问题都能得到解决和克服。

声明说：“秘书长对越南局势的发展愈来愈感到不安。他将继续为和平解决那里的局势作出努力。”

【本刊讯】英《卫报》十六日刊登皮克十五日发自联合国的一则消息说：

人们普遍认为，在阿尔及尔，吴丹打算向北京和河

外电报道

## 美首次用B—52飞机轰炸南越解放区

美通讯社叫嚷这是对中越的“口信”，“暗示美在亚洲的基地能够对中越做些什么”；但又担心我机作出“危险的反应”，声称希望中国人清楚地了解美国不想同中国交战

【合众国际社西贡十八日电】驻关岛的战略空军司令部B—52型轰炸机今天第一次袭击了西贡以北约二十五公里的越共目标。

发言人说，这是战略空军司令部飞机进行的第一次散布面轰炸攻击。

据称进行这次攻击的原因是驱散或消灭这个地区的越共部队。

但是观察家还认为这是向支持战争的河内和北京的共产党领导人清楚暗示，美国从它目前在亚洲的基地能够对他们做些什么。

【合众国际社西贡十八日电】（记者：赫恩登）战略空军司令部下令二十九架B—52型轰炸机今天上午从关岛出发飞越太平洋上二千二百英里的距离而进行的袭击，包含着给正在大力进行南越的战争的河内和北京的共产党统治者们的一个明白的口信。

对于正在计划在夏天雨季的几个月中对政府军及其美国支持者发动大规模攻势的越共叛乱分子，这个口信说：“你们别指望天气能保护你们不受到空袭。”

对河内则发出了这样的警告：美国不会局限于用小型战术战斗轰炸机进行那种能刺痛人而根本不具有毁灭性的袭击。到目前为止，这

对北京则发出了这样的通知：美国从它在马里亚纳群岛的基地出发可以袭击亚洲的许许多多地方——如果它希望的话也可以包括共产党中国。

这里的美国军事当局在正式宣布这次袭击的消息的公告中特别注意指出，天气并不是这些袭击中的一个因素。这些巨大的B—52型飞机在云层上面飞行，但是它们能够极其准确地对云层下面进行轰炸。

今天的袭击是第二次世界大战和朝鲜战争时期的那种老式的“定形轰炸”。

这里的权威人士说，如果北越继续拒绝美国的和平建议，那么，在战争的这种有控制的逐步升级的过程中，下一步不仅将提高美国空袭的频繁程度，而且将加重这种空袭的威力。

北越到目前为止还没有受到过定形轰炸。但是，今天的袭击中所包含的警告是明白无误的。

最后，这次袭击向共产党中国人捎去了一则包含双重意思的口信。

一方面从关岛到西贡的路程比从关岛到大陆中国的许多人口稠密的中心和军事中心的路程远。

如果中国人是在考虑派“志愿人员”到南越参战——他们在过去三个月发表愈来愈好战的声明——那么今天的袭击的教训对他们来说是够清楚的了。

如果中国人害怕驻在航空母舰上的轻型攻击机，那么他们对大批重型轰炸机接近大陆是何反应呢？他们可能作出危险的反应，譬如也许是从海南岛或华南派遣战斗截击机。

目前，美国不想同中国交战。这里的军事人员认为，如果奉行有限的袭击政策，那就可以使中国人认识到大批轰炸机是接近大陆而不是飞向大陆目标。他们希望这一点也为中国人清楚地了解。

### 美空军发言人承认

### 美两架B—52轰炸机相撞掉进南中国海

【合众国际社克拉克空军基地十八日电】空军的一位发言人今天在这里证实，参加对南越越共部队的袭击

发言人说，这两架喷气轰炸机坠入菲律宾北部以西约二百英里的海里。

这两架B—52型飞机是

美联社记者报道

# 东帅地区美伪军提心吊胆害怕挨揍

【美联社旬雷十四日电】（编者按：东帅地区的战斗已连续进行五天。美联社记者阿内特和法斯星期一在那里度过。下面是他们的报道。）

越南别动队在这个法国人办的面积很大的橡胶种植园所发现的唯一有生命的东西是一个小孩和一条狗。

旬雷种植园现在看来好像是月球表面一样，被凝固汽油弹烧黑的可怕的大树东倒西歪冒着烟，房屋被空地导弹和高爆炸弹炸塌了。

这也是至少一百名越南伞兵的坟场。这些伞兵星期六下午冒险进入种植园搜索越共。

这些伞兵是越共在东帅周围进行的战斗的最近一批受害者。他们可能还不是最后一批。星期一的报道表明，越共正在离这个镇两英里的地方挖掘壕沟。

这个镇里的一位美国顾问说，“如果你认为这里的

第一夜够糟糕的话，那么最后两夜还要糟糕得多。使你不安的是，你得等待，而且知道他们能够来攻打我们。我们每天晚上都互相问道，他们今晚会不会来攻打我们？”

由于明显的原因，气氛很紧张。在这个镇外灌木林中的越共比镇里的部队人数要多。

一位美国伞兵军官说，“如果我们把我们这里的七百名人员也投入越共在那里开动的轧肉机，我们的境况也不会比越南人好。”

他还说，“还要一个多营才能解东帅之围。我们在那里需要整整一个师才能把他们消灭。”

越共在东帅周围采取的行动这么有力，以致某些美国军官认为，他们甚至可能有一个师。

有消息说，有三个团的越共参加这五天的战斗。某些美国人认为，这意味着有一个师。

如果是这样的话，这是越共第一次以这么大的规模行动。

越南最高司令部只有一天二十四小时都使用强大的空军才能避免在东帅完全溃败。

越南部队投入东帅战斗就好像小鸡投入狮子口。

越共星期三晚上和星期四以四倍于四百名守军的优势兵力攻打这个镇。

其中某些守军英勇地经受了可怕的考验。

星期四中午第七团的第一营被空运到这个地区。它几乎全部被越共炮火消灭了。所失踪的十一名人员中有四名是它的顾问。

空军到达太晚了。可是当他们到达时，空中袭击者和超音速喷气机进行了可怕的报复。

轰炸在整个星期日继续进行，一直到星期一上午。到星期一上午，这营四百八十名伞兵中只找到二百四十

名。

星期一将近中午，一连别动队潜入旬雷窥视一下战场。在政府军哨所的废墟上飘着一面越共旗帜。

在废墟堆中有一架美国直升飞机残骸。这架飞机是在战斗高潮时被击落的。机上的四名美国人的唯一痕迹是几只靴子，一顶帽子以及一块姓名牌。

他们的尸体找不到了。在那里只有一些伞兵的尸体。

一条三百码长一码宽一英寸深的血路说明了情况。这条血路从机场通往几十条小溪。这条小道通向丛林。一位美国顾问向他的越南伙伴建议，“我们跟这条小道走。看它通往何处。”

这名越南人拒绝了。他说，“他们会在哪里对我们进行伏击。我们没有足够的人在这个地方作战。我们离开这里吧。”

别动队随后不久乘直升飞机离开了。

一位美国顾问拿着一座破屋里找到的一瓶酒爬出直升飞机。

这瓶酒很少可能会在这个夜晚喝掉。东帅不需要举行庆祝。

所未能完成的事了。

第二，据传各教派对于由阮高其担任总理的主意是冷淡的。

天主教徒坦率地反对阮高其。现在还不清楚，阮可能从三朱和尚和他的佛教徒那里得到多大的支持。

对阮高其不利的第三个因素是，缺乏外国政府对他的支持。人们知道，泰勒大使对于阮高其可能任总理这一点是有很大疑虑的。但是表面上，美国对于政治事态发展在外交上保持沉默。

据悉英国政府反对军政权，日本人也表示他们不赞成。任何地方都没有发表声明表示支持军人或阮高其。

## 刚果(利)爱国武装在克韦卢地区非常活跃

攻击苏米亚洛

法新社报道：苏米亚洛会见尼雷尔总统，坎扎在内罗毕

【合众国际社利奥波德维尔十六日电】政府已用一百万刚果法郎悬赏叛乱领袖穆勒尔的头。

在克韦卢省（穆勒尔的叛乱活动在这个省仍很活跃）各大村庄已空投了六万五千张传单，印有穆勒尔像片的传单宣布了这笔悬赏。

克韦卢的叛乱活动从未扩大到大片地区。中央政府也从未完全平定过这个省。

【法新社达累斯萨拉姆七日电】刚果革命委员会主席苏米亚洛和他的外长姆巴吉拉在达累斯萨拉姆，周末会见了尼雷尔总统和一些坦桑尼亚人士。他们的访问的目的是介绍最近在喀土穆改组的政府的新成员，以取得坦桑尼亚当局的支持。苏米亚洛和姆巴吉拉解释了改组的原因。

【法新社内罗毕十一日电】“刚果革命政府”外交部长坎扎在到达内罗毕时说，“加斯东·苏米亚洛的阴谋和目标是推翻格贝尼以达到个人目的，但是他的企图注定要失败，因为他在刚果国外活动，而其他的人却在国内进行战斗，并得到人民的支持”。

坎扎在一项公报中说：“近几个月来，帝国主义者企图利用少数不负责任的同志（苏米亚洛集团）在民族主义者队伍中制造混乱，革命不能意味着无政府状态，更不能意味着随机应变或蛊惑宣传”。

奥伦加指责有人阴谋刺杀他

【美联社喀土穆十二日电】刚果叛乱领袖奥伦加说，由一个苏丹退休军官率领的一些苏丹国民星期五晚企图暗杀他。

奥伦加星期六对苏丹共产党机关报《战场报》的记者说了这番话。

他说，拿着手枪、小刀和棍棒的一群人袭击他，当司机和其他同伴保护的时候，司机被手枪击中了。



奥伦加

阿尔及利亚新闻社报道

## 民族解放阵线达成停止武装行动协议

【新华社阿尔及尔十五日电】阿新社转发了社会主义力量阵线的下列公报：

“民族解放阵线和社会主义力量阵线举行了讨论。鉴于民族团结是全体阿尔及利亚人的主要愿望，阿尔及利亚的最高利益要求动员一切力量来巩固革命的果实，双方就结束武装斗争达成了协议。这些决定将从一九六五年六月十六日起生效。”

阿新社今晚以《全面和永远停止卡比利比一切武装行动》为题写道，“全体阿

尔及利亚人把这件大事作为全民团结的胜利来欢迎。

“这件大事也意味着帝国主义、新殖民主义和阿尔及利亚革命的所有敌人的惨痛失败。”

“这些帝国主义和新殖民主义敌人一贯把进行分裂以达到削弱我们的力量的目的作为目标。它们无可奈何地获悉，阿尔及利亚人民将更加团结一致地来迎击和战胜在鼓舞人心的阿尔及利亚的社会主义建设中所遇到的困难。”

可抗拒的。我们希望他将听取我们的呼声，免得这个国家在努力寻求解决办法的时候陷入流血和混乱。”

丁克向合众国际社记者说，他已经离开大使馆。住在华盛顿他的朋友家中。

【新华社亚的斯亚贝巴十五日电】埃塞俄比亚外交部昨天发表声明，证实埃塞俄比亚驻美大使伯哈努·丁克已辞职。

声明说，伯哈努·丁克的辞职可能同埃塞俄比亚驻

## 埃塞俄比亚驻美大使宣布辞职

说要“领导摆脱埃皇统治的斗争”

主的政府制度的组织”。丁克拒绝细谈这点，也拒绝说明支持他的同胞是谁或他们都在哪里。

他又说，不过，驻华盛顿的使馆人员没有参加他这个行动。

丁克继续说，“我们衷心地希望皇帝将会响应我们及时提出的劝告。”

“我们衷心希望，他将了解人民的愿望，同他们进

【合众国际社华盛顿十三日电】埃塞俄比亚驻华盛顿大使伯哈努·丁克今天宣布辞职，以便领导“争取摆脱”塞拉西皇帝统治的“斗争”。

丁克在一份事先写好的声明中说，“在皇帝坚持要充当国王、立法官、行政长官、法官、地方长官、警察和市政秘书的时候”，不能要求埃塞俄比亚人民在“二十世纪”的时代把他们的权利让给皇帝。

“我的同胞和我已经决

南通社报道

## 玻当局解雇拒绝交出武器的矿工

【南通社里约热内卢十五日电】玻利维亚当局已下令解雇最近发生叛乱的三万矿工。政府军仍然集中在卡塔维和奥鲁罗矿区，以便对矿工进行报复。

当局下令凡拒绝放下武器的矿工都得被解雇。据认为大约六千个矿工已被解雇。陆军占领了卡塔维矿区，奥鲁罗变成了一个军事行动区，三分之二的玻利维亚陆军都集中在那里。

同时国内继续进行逮捕。据估计，迄今已逮捕了大约五百人。一百五十人已被驱逐出境。

【拉美社拉巴斯十二日电】有一百多名工人领袖和政党领袖被玻利维亚军事委员会流放在国内各地。

许多被捕者，他们大多数是矿工领袖，目前被关在圣克鲁斯城，军队将把他们从那儿押解到此间，准备把他们驱逐到阿根廷。

## 哥倫比亞革命報載文談哥倫比亞的游击斗争

【本刊讯】哥倫比亞革命報三月份的一期上發表題為《帕帕亞爾一民族解放軍的第三次勝利》的文章，摘要如下：

埃爾帕托和九月二十六日運動在農民抵抗行動一

種的義下展開的鬥爭，它的形式是共產黨第二

兄弟，其中展開的鬥爭，但是不理這個黨的虛偽政策，

隊，他們在里奧科爾遜、魯維爾、老自由黨游擊

人，他們在里奧科爾遜、魯維爾、老自由黨游擊

動，我國前鋒，這些同志在民族解放軍的公開革命行

必然取得勝利一樣。

德新社报道

## 秘鲁游击队拥有机场和两架轻型飞机

【德新社利马十六日电】秘鲁政府今天急忙派了两架飞机的军队和重型武器前往中部的万卡约省剿灭若干时候来一直在该地区进行恐怖活动的所谓“土匪”。

自己的机场，还有两架轻型飞机。

他们的行动计划，像在哥伦比亚一样，是放火烧种植园，袭击和抢劫牧场，以“罗宾汉”的传统，同当地的大多数穷人一起分享战利

鉄托应邀定今日动身赴苏

南报称貝尔格莱德宣言是有持久价值的文件

【南通社贝尔格莱德十六日电】铁托总统应苏联最高苏维埃主席团、苏联部长会议和苏联共产党中央委员会主席团的邀请将在夫人陪同下于六月十八日启程前往苏联进行正式访问。

陪同铁托总统前往苏联访问的将有联邦议会议员、南共联盟中央委员会执行委员会委员朱罗·普察尔和夫人，联邦议会议员、南共联盟中央委员科查·波波维奇，联邦议会议员、南斯拉夫劳动人民社会主义联盟总书记、南共联盟中央委员米伦蒂耶·波波维奇，作家米罗斯拉夫·克尔莱扎，联邦财政秘书格利戈罗夫，副外交秘书帕维切维奇以及共和国总统秘书长茨尔诺布尔尼亚。

【南通社贝尔格莱德十六日电】明天的南共联盟机关报《共产主义者》写道，铁托行将到苏联的访问将是对增进两个社会主义国家人民的关系的新贡献和对和平的新贡献，南斯拉夫和苏联都企望巩固和平。

报纸指出，这次访问是在世界紧张局势加剧的时候进行的，并强调，在莫斯科就国际问题交换意见将对世界进步力量朝着加强和平、各国人民自由和平等的方向的普遍努力作出贡献。

《共产主义者》写道，一九五五年六月苏联党政代表团访问南斯拉夫时签署的贝尔格莱德宣言对两国关系最近十年的发展打下了有力的烙印。报纸指出，这一文件标志着为两国长期的有力合作奠定了基础。

《共产主义者》特别指出，宣言确认双方都对发展这种合作感兴趣。

《共产主义者》认为，这一宣言是一个有持久价值的文件，强调指出了宣言确定为发展两国合作的基础的那些原则，在相互关系中尊重主权、独立、完整和平等，遵循相互尊重和不论出于什么理由不干涉内政的原则，增进相互和国际的经济合作，强调和平不可分的原则，在各国人民间发展和平共处，而不论意识形态差别和社会制度的不同。

外电报道

庫茲涅佐夫去东京为苏挤入亚非會議活动

共同社说苏最近积极同日本接近

【法新社莫斯科十六日电】苏联第一副外长库兹涅佐夫今天乘飞机离开这里经过哥本哈根前往东京同日本领导人进行会谈。

库兹涅佐夫在日本首都逗留一周期间将在星期五同日本首相佐藤会晤。他还打算同外务相椎名进行几次会谈。

在机场欢送库兹涅佐夫的有日本大使下田武三。下田武三预定在本周末离开莫斯科回去接任新职——日本副外务相。

据这里的日本人士说，库兹涅佐夫的日本之行——日本大使馆在一星期前才正式接到通知——主要是要争取日本支持苏联参加即将在

阿尔及尔召开的亚非最高级会议。

预料，在即将举行的日苏会谈中将要提出的双边问题包括缔结两国之间的领事协定和开设莫斯科—东京直接的航线。

【路透社莫斯科十六日电】（记者：华勒·克里姆林宫今天似乎加紧努力要参加即将在阿尔及尔召开的亚非会议。

人们认为，库兹涅佐夫对日本的访问是苏联力图劝说亚非国家支持它参加这一会议而采取的最新行动。

官方宣布他动身的消息没有暗示库兹涅佐夫访问的目的，但是，这里的日本人士认为，亚非会议将在他同

日本领导人的会谈中占重要的地位。

【共同社东京十六日电】库兹涅佐夫明天将来日本访问。人们对这位苏联负责亚洲和远东事务的第一副部长访日的目的，议论纷纷。人们认为，这位副部长访日的目的是，同日本政府领导就日苏领事条约、日苏航空协定和安全捕鱼问题等日苏两国间悬而未决的问题以及苏联参加第二次亚非会议问题和解决越南战争问题等等进行会谈。

人们注意到这样一点，即苏联是在日本没有发出正式邀请的情况下提出这位副部长访日的要求的，因此，

費留賓离巴基斯坦去印度

【路透社卡拉奇十六日电】苏联外交部副部长费留宾在卡拉奇停留三天以后，于今天离开这里前往孟买。

费留宾于上星期日在这里同阿尤布总统会晤。

当天，对他突然自莫斯科来到这里以及他来访的目的都保守秘密。

官方没有对他的访问发

表意见，但是这里的政治观察家认为，这同俄国人努力想参加阿尔及尔的亚非会议有关。

但是，他们指出，巴基斯坦同中华人民共和国日益发展的友好关系可能影响它在这个问题上的立场，或许还会影响它对马来西亚参加会议的态度。

【新华社布加勒斯特十六日电】罗马尼亚中央通讯社报道，齐奥塞斯库十六日接见了苏联元帅华沙条约国联合武装部队总司令格列奇科。齐奥塞斯库在接见中进行了谈话。齐奥塞斯库在接见中进行了谈话。齐奥塞斯库在接见中进行了谈话。

人们认为，这件事情最清楚不过地说明了苏联最近积极接近日本的态度。

【本刊讯】英《每日邮报》十六日刊登莫费特星期二从莫斯科发回的一篇文章，题为《阿尔及尔：俄国和中国的战场；两巨人的冲突》，摘要如下：

莫斯科同中国竞相争取共产主义世界的拥护的斗争正在再次走向公开的较量。

较量的场合很可能是将在阿尔及尔召开的六十个非洲和亚洲国家的会议。克里姆林宫要求受到参加会议的邀请。

克里姆林宫改变原来的不参加会议的政策的原因在于它越来越认识到中国共产党人最近几个月内在较新的亚非国家中造成的影响。

已经在莫斯科的亚非大使中间展开外交活动以便确保俄国受到邀请。

勃列日涅夫接見南駐蘇大使

【塔斯社莫斯科十六日电】苏联第一书记勃列日涅夫应南斯拉夫大使多布里沃耶·维迪奇的请求接见了勃列日涅夫和维迪奇在热烈的友好的气氛中进行了谈话。

齊奧塞斯庫接見格列奇科

卡拉伊率匈代表团访罗

【新华社布加勒斯特十六日电】罗马尼亚中央通讯社报道，齐奥塞斯库十六日接见了苏联元帅华沙条约国联合武装部队总司令格列奇科。齐奥塞斯库在接见中进行了谈话。齐奥塞斯库在接见中进行了谈话。

美国公私債務高达一万三千亿美元

美刊说：今天美国人民是在空前规模的庞大而又迅速增长的债务负担下生活的。欠债已成为美国生活方式的一部分。危险的信号正在出现！可能发生相当大的崩溃。

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》六月十四日一期发表一篇文章，标题是：《你们的债务：太大了吗？人民欠了多少债？“今天且享受你希望为明天付出的东西”。这是美国现在的风尚。许多家庭的债务比收入增加得快，看来却没有什么人担忧。但是有些官员和企业家警告说，危险的信号正在出现。》文章摘要如下：一条老的格言是，负债就是陷入危险。

今天美国人民是在空前规模的庞大而又迅速增长的债务负担下生活的。全部债务加起来达一万三千亿美元而且还在增长。它现在需要人民在纳税之后，从他们收入所得的每五元当中拿出一元来光是偿付债务的费用。

今天的家庭，一般来说，房子是抵押来的，家里使用的汽车也是抵押来的，家庭的布置和新的彩色电视机也欠下了更多的债务。甚至可能在“到时再付款”的条件下度假。也许家里有儿女靠贷款上大学。

或者是把房子的抵押品拿去重新换钱以便取得更多的现款来支付大学的费用。在今天的美国，欠债是这里的生活方式的一部分。

过去几年内，取消抵押品赎回权的事情不断增加。是停止（借债）的时候了？

银行家说，总的说来，有一条大体上是凭经验而形成的规定：没有担保的贷款不应超过借贷款人全部收入的百分之十五到二十。

但是问题是，这些贷款都是在（企业）活动增加、收入增加的时期借出的。如果那种趋势扭转，今天的债务就可能成为一种真正的负担。

自从第二次世界大战以来的年代中，债务的增长一直是惊人的。全部的债务在这段时间内增加了两倍。私人债务增加了六倍以上。大家所关切的正是集中在私人债务方面。

联邦政府的债务，一度曾是许多人主要担心的方面。在过去那些年内，增加的比例不超过百分之十四点三。着重表明战后繁荣的正是人民和企业的借债迅速增长。

许多美国人都记不得一九二九年之后的经验了。比较老一些的观察家指出：在这一代，同过去几代不一样，不是按照欠债很危险、欠债名声不佳这样的格言教

望为明天付出代价的东西。而往昔的观念则是，节俭过日子，把节余积累起来，以便在买东西的时候拿得出钱来。

自从第二次世界大战以来的年代里，许多年青人觉得开始生活就必须有一辆汽车、一所房子、全套现代装置和便利——所有这一切都是以先付一小笔现款买下来的，再从当时的收入中支付。

购买实际上已经成为另一种形式的租佃，而不是一下子就拥有所有权。在一对青年夫妇称之为自己的房子里，或是三年才付清的汽车以及新的电视机中（所有这一切的所有权在实际上付清以前还是属于售主的）——可能没有多少一点称得上是他们的。

在战后的年代中，由于收入几乎每年增加，这种作法是很顺利的。

现在人们提出下面一些问题：

要是这种对新时代以及持续的好时光的信心发生动摇的时候怎么办？要是发生了某件事情打乱了通货膨胀性的计划又怎么办？

回答似乎是，如果繁荣遭到严重的麻烦，可能发生相当大的崩溃。

近年来债务大大地增加了。近十年来债务大大地增加了。近十年来债务大大地增加了。

总产量的增加还要来得快些。这种趋势使得许多分析家猜想，债务是不是可能到了无法控制的地步。

例如，抵押贷款占人民在纳税后的收入的百分之四十三。在一九五〇年，抵押贷款在纳税后的收入中不过占百分之二十多一点。

数字表明，甚至农民也深深负债。

事实上，大多数形式的私人债务的增长比必然要赖以还债的收入的增长为快。这个趋势是许多官员和贷款人不安的根源。但是今天创纪录数字的债务看来没有达到极度严重的程度。

一九四五年底，美国债务总额为四千三百四十六亿美元。一九六五年底为一万三千亿美元。

一九四五年底，私人债务总额一千三百九十九亿美元。一九六五年底为八千八百二十亿美元。

一九四五年底，公家债务总额二千九百四十七亿美元，一九六五年底为四千一百八十亿美元。

二十年中的增加——公家债务增加一千二百三十亿美元，计增加百分之四十二，私人债务增加七千四百二十亿美元，计增加百分之五十三。

美国經濟前景引起美統治集團嚴重不安

合众国际社說問題已由內部竊竊私議轉為激烈的公開辯論

【合众国际社华盛顿十日电】（记者：皮尔逊）

究竟经济衰退是否已不再会发生，这个问题在最近以前只是在政府内外悄悄地进行学术上的讨论，现在它突然变成激烈的公开辩论的问题了。

——当联邦储备委员会主席马丁认为目前的繁荣与大萧条前的狂热的二十年代有“令人不安的相似之处”时，这个问题成为报纸首版新闻。

马丁提出了十几个“有威胁性的”相似之处。“那时同现在一样差不多不间断地增长了七年……那时同现在一样，繁荣集中在一些高度发展的国家……那时同现在一样，私人家庭债务大为增加……”

“非常重要的一点，那时同现在一样，许多政府官员、学者和企业家相信已经展现了一个新的经济时代，在这个时代中，商业周期已不再存在，贫困即将消除，永久的经济发展和增长是有保证的。”

马丁没有提名字，但是他谈的“政府官员”主要是总统经济顾问委员会。它在上月向约翰逊提出的一份关于目前五十一

个月企业增长的报告中说：“要说商业周期已经消失，那为时还过早，但是我们现在知道，没有理由能够说明为什么任何经济增长必须在二十六个月、三十六个月、五十个月、八十个

月或任何强制性的时期内宣告停止。”关于经济衰退是否不再会发生的辩论，主要是围绕一个很老的问题：人们能否用智慧影响事件的发展，然后控制事件的发展？

委员会说，能；马丁说，不能——当然附有一些条件。但这是他们之间辩论的基本点。

委员会说：“繁荣不决定于时间的节奏，而决定于企业、劳工、政府的行动。只要这些行动还是负责的、建设性的，繁荣将一直保持下去。”

委员会认为，企业和劳工的负责的行动是指把物价和工资保持在增长的生产率的范围内。政府的负责的行动是采取美国政府在四年中采取的那种财政政策，去年最重要的财政政策是减少个人和公司所得税一十五亿美元。

但是马丁不相信它。他认为，即使拥有近年来人们得到的经济上一切成熟的工具，人们仍然不能永远保持繁荣。他提出的理由是：二十年代的经



# 富布賴特鼓吹“談判”解決越南問題

他叫嚷支持约翰逊侵越政策，又表示反对进一步扩大战争；  
鼓吹“双方作出重大让步” 尽早举行“谈判”

【美新处华盛顿十五日专电】参院外委会主席富布赖特星期二说，他完全支持美国关于继续向越南共和国提供军事援助同时谋求无条件讨论的决定。

他在准备向参院发表的演说中强调说，美国“必须支持南越军队，以便使共产党人相信西贡是压不垮的，美国决不会被赶出南越。”

同时他说，美国“必须继续向共产党人提供军事胜利以外的一种合理的和有吸引力的东西”。

他说美国同其他国家一道实行“一项致力于东南亚的经济和社会发展的规模计划”是“适当的和可取的”。

他说他“反对无条件撤退，因为这样做将会背弃我们对我们的答应保卫的人民承担的义务……也因为这样一种撤退将会鼓励北京和其他地方的一种看法，认为得到

外界支持的游击战是一种比较安全和代价小的扩大共产党力量的方法。”

害怕美国陷入长期地面战争

他还强调说，他反对进一步扩大越南战争，因为这样做可能把美国拖入一场“血腥的和旷日持久的丛林战中”。

他称赞约翰逊总统抵抗要求扩大战争的压力。

他说，当共产党人清楚地认识“他们不能赢得完全的军事胜利的时候”，他们大概会接受美国的关于进行无条件讨论的建议。他说，正是到那个时候，可能开始实行一项致力于东南亚的经济和社会发展的规模计划。

【合众国际社华盛顿十五日专电】富布赖特说，进行血腥的丛林战或是美国撤退，都不是越南战争问题的解决办法。他说，唯一的解

决办法是“包含双方都作出重大让步的通过谈判取得的解决办法”。

他对参议院说，美国在南越的政策过去是、而且应当仍然是一个决心尽早通过谈判来结束战争。

富布赖特说，取得军事胜利虽然可能，但是不值得付出那么大的代价。

他说，所有“明白道理的美国人”都清楚，只有付出远远超过我们的利益和我们的荣誉所要求付出的代价才能在越南取得完全的军事胜利。

他说：“同样清楚的是，如果无条件地撤回美国的支持，就会带来不堪设想的后果，而不止是越共在南越取得胜利而已。”

承认轰炸无效

说上次“暂停空袭”太短

富布赖特说，他支持约翰逊的政策，但是“反对进

一步扩大战争，因为到目前为止对北越进行的轰炸并没有能够明显地削弱越共的军事能力”，而“如果进行一场地面的战斗，就‘可能使美国陷入一场血腥的、旷日持久的、对方具有战略优势的丛林战争’”。

他说：“我认为扩大战争将是极不明智的。”

富布赖特说，他觉得上月停止空袭五天是太短了，但是“也必须注意到，这种暂停没有从河内和北京得到任何回答”。

说南越民族解放阵线可参加“谈判”

【路透社华盛顿十六日电】富布赖特今天建议美国接受越南民族解放阵线参加可能举行的谈判。

这位参议员是在一次简短的电视谈话中这样说的。

他今天建议美国承认民族解放阵线为谈判的参加者之一。但是这位参议员又说，在谈判中，民族解放阵线不必享有政府当局的地

他又说，华盛顿对民族解放阵线作这样一种承认并不是不可能的。

## 曼斯菲尔德等支持富布赖特演说

【合众国际社华盛顿十六日电】许多参议员今天欢迎富布赖特关于在越南实现谈判解决的要求，认为这是“常理政策”。一位参议员说，约翰逊总统应当调换泰勒将军的美国驻西贡大使的职务。

参院民主党领袖曼斯菲尔德赞扬富布赖特的“有价值的”演说，认为是“支持总统对付已经形成的要求进一步扩大战斗的压力”。

【路透社华盛顿十六日电】（记者：赫弗南）富布赖特的演说在这里引起了很大的注意，他在演说中说，如果越共发动的雨季攻势能够加以制止的话，共产党人也许会愿意在今年晚些时候谈判越南问题。

他说，美国必须继续向共产党人提供“除了军事胜利以外一种合理的和有吸引力的东西”。

昨晚在参院发表的这篇演说是在同约翰逊总统会谈仅仅二十四小时之后发表的。在国会里，人们认为，他反映的是政府的看法。

富布赖特有时对于美国对越南的政策某些方面是有怀疑的，但是昨晚他赞扬了约翰逊总统在抵抗人们要他扩大战争的压力方面表现的“坚定不移的态度和政治家风度”。他还说，在谋求通过谈判取得体面的解决办法方面总统表现出“有节制的和忍耐的精神”。

从一位自由主义派的有影响的人物口中说出的这番话预料可能缓和一下知识分子最近对总统在越南的行动提出的批评，也可以加强总统的力量来抵抗右派要求加速空袭北越步调的压力。

《华盛顿邮报》说，可以合理地认为，关于愿意作出“重大让步”的说法是权威性的。

美国国务院发言人声称

## 富布賴特发表“个人意見”

【美新处华盛顿十六日电】美国星期三重申了它的立场，这就是越南共和国政府是南越人民在任何可能举行的和平谈判中“合适的代表”。

在有人向国务院新闻发布官麦克洛斯基提出有关越共在可能举行的越南和谈中的代表权问题时，他重申了美国的这种立场。

麦克洛斯基不愿意对富布赖特的讲话直接发表意见，但是指出，参议员富布赖特“确实大体上支持我们目前在这场斗争中为了帮助越南人而作出的努力”。他还说，富布赖特“在这些场合是发表他个人意见”。

麦克洛斯基也不愿意“谈论”有关可能举行的和平谈判中代表权的“臆测性问题”。

## 賴斯頓談約翰遜在越南問題上的做法

【本刊讯】《纽约时报》十四日发表赖斯顿的一篇文章说：

在约翰逊总统看来，现在越南问题上有四类批评者：一类是想要轰炸北越任何地方的一切军事目标的轰炸派；一类是反对轰炸共产党中国、越南的中间派；一类是想要放弃又不肯痛下决心的一派；以及他所谓的“是想要派一或两派”的中间派。

属于中间派的是那些真心想要放弃又不肯痛下决心的一派，以及他所谓的“是想要派一或两派”的中间派。

纽约时报说，这些人都部分地赞同他所正在做的事情，但是还是一直对他提出批评。最后就是那些仅仅要我们停止轰炸并且用他的话在越南蹲下不来不动的人。他认为这将是指定我们的人去收埋死者。

所以他选定了采取他所谓的“取得最大的效果和冒最少的危险”的政策——从空中施行有限的压力，在地面上巡回捍卫南越的重要基地，不断探索求得谈判解决的办法。

他并没有期望这种政策一时收效。他的希望是这种延宕的行动将在雨季挺住越共的袭击直到十月为止。共产党人最终将认识到美国不会撤退，然后就会同意进行谈判了。

他所担心的是，夏季的战争变得非常激烈，以致美国的司令部不得不使用多得多的力量来存在下去。因而可能发生一场更大的甚至是无法控制的冲突的危险。

因此前景是美国今夏不断增加驻越南的地面部

队。他认为他自己是一个很不错的牧牛人，但是他的看法不出他能够用套索把共产党人拖去进行和平谈判或是使南越人组织一个稳定的政府或是同越共谈判。

他说：“的确局势是尴尬而危险的，但是你们要怎么办？你们对付这些事实的具体建议是什么？你们在亚洲其他部分以及全世界的后果将会是怎样的？”

## 日本农业上采用的两个治水和用水措施

### 旱地暗沟排水和稻田引洪放淤

【本刊讯】日本《农业土木研究》杂志一九六四年三二卷四期报道：

一九六四年四月，在东京召开了农业土木试验研究会议。针对目前技术上存在的问题和今后应着重研究的课题，交换了意见。会议研究的项目有：利用同位素调查地下水问题、水量平衡问题、旱地排水问题和水旱轮作问题等。

关于旱地排水，在会议上曾以日本埼玉县白岗町果园为例作了报告。这个梨树园与其他旱地交错，地下水位很高。为了降低地下水位，计划采用暗沟排水，沟深一点二米；间距等于梨树的行距，为十四点四米；最大排水能力相当于水田的十倍。北海道泥炭地利用缝隙式排水，效果很好。一般要求旱地的地下水深在一米以下，牧草地在五十——六十厘米以下。在特殊土壤地区，暗沟间距十五——十八米，深——一点二米，较为适宜。

日本北陆四县曾对水稻田进行了引洪放淤。放淤后，耗水量由每天四十七毫米降为三十毫米。耗水量节省了百分之三十七，而水稻产量却增加了百分之三十一。

美试对园艺作物进行喷灌

【本刊讯】美国《农业工程学报》一九六四年十一月四十五卷十一期报道：据密执安农业工程学会的园艺

学家声称，对园艺作物采用喷灌的初步试验已获得明显成就。一九六三年夏天所进行的试验，目的在于了解在高温时采用喷灌是否能比浇灌获得更多的效益。试验表明，当气温为华氏八十六度，植株温度为华氏一百零四度，空气相对湿度为百分之三十时，喷灌可使植株少蒸腾水分百分之八十以上。喷灌可避免植株从土壤中吸取过多水分，这样可蓄备能量，有助于高产。

【塔斯社莫斯科三月五日专电】俄罗斯的泥炭贮藏量达十亿吨，变为化学工业的贵重原料。从泥炭中提取出加速植物生长的物质，实践证明，这可以代替亚麻、芥菜、甜菜等四十种物质。

由泥炭制取的蛋白质含量，现在已开始用泥炭制取蜡。饲用酵母对畜牧业极有成效。蜡的质量并不逊于蜂蜡。由泥炭制成的碱性试剂是生产水泥少的物质。

## 农业·简·讯

### 苏从泥炭中提出加速植物生长的物质

【塔斯社莫斯科三月五日专电】俄罗斯的泥炭贮藏量达十亿吨，变为化学工业的贵重原料。从泥炭中提取出加速植物生长的物质，实践证明，这可以代替亚麻、芥菜、甜菜等四十种物质。

由泥炭制取的蛋白质含量，现在已开始用泥炭制取蜡。饲用酵母对畜牧业极有成效。蜡的质量并不逊于蜂蜡。由泥炭制成的碱性试剂是生产水泥少的物质。

### 空中摄影在农业上的应用

【本刊讯】荷兰《农业航空》杂志一九六五年第一期报道：战后，空中摄影迅速在各个部门中应用，其中包括在空中摄影农业问题。许多国家在制定计划进行大地测绘、土壤测定、水文测绘以及生态学和环境学中都广泛应用了空中摄影。

### 塔斯社报道 澳大利亚去年小麦产量

【塔斯社堪培拉三月二十一日专电】澳大利亚农业部报道：一九六四年澳大利亚小麦产量打破纪录，达八千万蒲式耳，二蒲式耳小麦比一九六三年增产五千二百式耳。

## (几)

## (种)

## (新)

## (器)

## (械)

【本刊讯】香港《工商日报》五月十五日刊登一篇题为《新发明千奇百怪》的文章，摘要如下：

喂猪机械 细察一九六四年在美国，申请专利注册的发明品，最奇特的要算是依阿华州人所发明的“人造母猪”。

在他们的专利注册图样上，那头人造母猪的喂奶乳头，大小形状与真的相同，有录音带发出喂猪仔的声音，机械母猪有两排乳头，数目视顾客需要而定，但发明人宁愿造十四个乳头。

最妙的一个特点是，人造母猪的尾巴，是一条真的有伸缩性的喉管，发明人说猪尾可作天然状态的卷起，它连贯着维持正常温度的冷热水箱。试验所得结果，机械母猪，大大地减少了小猪的死亡率。

第二个发明，是一支自动盆，使猪不再在它们的饮水槽中翻滚玩耍。发明人指出，猪虽懂得爬出水外，但也喜欢被淹没在没顶的水里。这个盆，可以按低猪的鼻子，强迫它在盆内饮水，但在食水满溢之前，水淹猪的鼻孔，它为了要呼吸，当然把鼻子退出来。

下蛋计算器 一个瑞典人发明“下蛋计算器”，放在鸡背，用一条带子围过鸡的胸背，在尾部翼下有着一对金属的臂，以便每次下蛋时立刻记录。发明人说，这样一来，可以让母鸡自由成群结队，过着天然的习惯，无需在特设的鸡笼内计算生蛋。

管理牛的器械 美国中西部发明家罗拔埃特为了增加鲜牛奶，他专利了一种播放农人的录音命令的方法，他把一个传达器安在牛的耳背上，俾聆听主人发给它的温和声调的指示，又可安上一个定时器，能在适当时间把牛

怎样办？你们对付这些事实的具体建议是什么？你们在亚洲其他部分以及全世界的后果将会是怎样的？”

